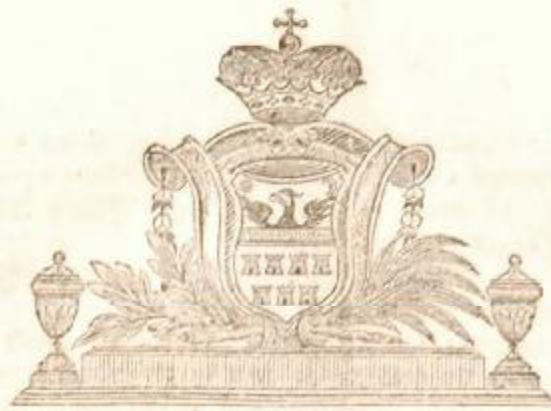


Принца ачестіі Фол дін
превнх кѣ Фѣа пентрѣ
мінте інімх ші лі-
тературя естт пѣ
жѣмататі дѣ ан кѣ поща

2 ф. 24 кр., факт поща 2 ф.
8 кр. арв. Пентрѣ дичіи-
царі сѣ платіск пѣнх ла 6
рѣндѣрѣ 8 кр. дѣ ачѣ дѣсѣ
1 кр. арвнт дѣ ън рѣнд.

N 11.



1840.

(CU PEA'NALTA VOIE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 10. Martie.



Унгарія.

Ан сѣіа дѣнстаціор дѣла 28. Феврѣар.
саѣ аѣат ла дѣсѣатѣре череріа комітатѣаѣ
Пожонѣаѣ адрѣнтатѣ кѣтрѣ Маіестѣатіа Са,
ан прічіна зідрѣі дрѣмѣаѣ дѣ фѣр*) дѣла че-
тѣта дін 8рѣмх нѣаітѣ, пѣнх ла дрѣмѣа дѣ
фѣр „Erdinand's Nordbahn“ тѣас пѣстѣ
провінцііае аѣстріае. Статѣріае ші рѣндѣ-
ріае саѣ ачѣвоіт ла череріа поменітѣаѣ ко-
мітат. ачѣсѣ ѣкѣт оарѣші карѣ кондіціі, ачѣкѣ:
ка соціѣтатѣа аша нѣаітѣ ааѣі „Моріц дѣ
Ѣалманн,“ карѣ естѣ сѣк ачѣтрѣпрінѣх аѣкѣраріа
маі мѣлѣтор дрѣмѣрѣі дѣ фѣр ан Унгарія, ші
аѣнх дѣпліна слѣкозѣніе дѣ ѣѣсѣ кѣпѣігатѣ,
1. лініа дѣ дрѣм дѣла Пожон пѣнх ла Ген-
серс-дорф соціѣтатѣа сѣ нѣ о поатѣ фо-
лосі, пѣнх кѣнд нѣ ва іспрѣві ші лініа дрѣ-
мѣаѣ дѣ фѣр дѣла Пѣща пѣнх ла Пожон;
2. ка ачѣаші соціѣтатѣ сѣк ачѣапѣх ші аѣ-
кѣраріа лінііі дѣла Пѣща пѣнх ла Дѣкріцін.
Сѣ ачѣаіѣѣ дѣ сѣнѣ, кѣмѣк пѣнѣрѣа ан аѣ-
кѣрарѣ аіе ачѣстор? лініі дѣ дѣѣм дѣ фѣр саѣ
пѣстѣ тот саѣ ан парѣ, фінд афлатѣ дѣ
ѣнх ші ачѣгѣаѣітѣ ачѣкѣ прін аа 25 арті-
кол дѣ лѣѣ дін аніі 1852, ші 1856, н'арѣ ан
сѣнѣ нѣчі о грѣѣтатѣ. Пѣанѣа, ва ші ачѣсѣші
сокоѣтааа кіѣлатѣіаеіор пѣнтрѣ ачѣстѣ дрѣ-
мѣрѣі сѣнт аѣкѣратѣ ші хѣтѣратѣ прін Інуѣ-
ніѣрѣа дін Норд-Амеріка d. Chas F. Zim-
pel ачѣкѣ ла 1858. Маі сѣнт кроітѣ ші аа-

тѣ дрѣмѣрѣі кѣсѣм аа зіѣе аатѣралае, сѣрѣ піаѣѣ
дѣла аѣрад пѣнх ла аѣкѣртіі ачѣ комітатѣа
Пѣщіі, ші дѣла Орѣдіа марѣ пѣнх ла Токаі.

— Ан сѣіа мѣстѣкатѣ дін 2. Март. аѣ-
пѣ кѣѣнітѣеіае дѣсѣатѣрѣ саѣ ачѣрѣнѣт дѣ кѣ-
трѣ дѣітѣ Маіестѣціі Саіе ѣн прѣіѣкт дѣ лѣ-
ѣѣ фѣларѣ інѣрѣсѣторіѣ, ачѣкѣ прѣіѣктѣа пѣн-
трѣ о карѣ дѣ дрѣнтѣа кѣмбіаа (Codex ju-
ris cambio-mercantil). Діѣсѣа ѣнѣі кѣрѣі
ка ачѣстѣіа, ачѣт дѣ трѣѣѣнѣоаѣсѣ, естѣ ан
Унгарія (прѣкѣсѣм ші ан Трансілѣванія) маі мѣлат
ка дѣ 50 аніі сѣмѣітѣ; ачѣаѣтѣ о доѣѣѣѣѣ
артікол: аа 17, дін ачѣа 1792, прін карѣ кѣ
сѣкоп дѣ а ачѣтѣмѣіа крѣдітѣа цѣрѣі, лі сѣ
ачѣгѣаѣіѣ пѣтріоціаіор а сѣ сѣнѣсѣнѣ ла дрѣ-
пѣтѣа кѣмбіаа сѣтрѣіѣ. Карѣта поменітѣ, чѣ е-
стѣ а сѣ аѣкѣрѣ пѣнтрѣ Унгарія, сѣ ачѣаіѣѣѣ
дѣ сѣнѣ, кѣмѣк ва фі ачѣтокѣітѣ аѣнѣ чѣла
маі ѣѣнѣ моѣѣаѣрѣі аіе ѣѣрѣоѣі. Статѣріае
ан череріа лор ачѣрѣнѣтѣ Маіестѣціі Саіе даѣ
дѣфініцііе аѣкѣратѣ дѣспѣре поліѣѣ (Wechsel)
ші дѣскрѣіѣре пѣ ларѣ дѣспѣре тоатѣ ачѣтрѣѣѣ-
іѣнѣаріа лор; ѣрѣаѣ ачѣсѣ тотѣѣоатѣ, ка ачѣ-
дѣторіѣре дѣ поліѣѣ сѣк нѣ поатѣ пріімі аѣѣ-
пѣа са 1. нѣчі ѣн прѣіот, дѣ орі чѣ лѣѣѣ ар
фі ачѣла, 2. нѣчі ѣн кѣаѣгѣѣр, ѣ. нѣчі о пѣр-
соанѣ, карѣ сѣ афѣз ан саѣѣѣѣ мѣлітѣѣрѣаѣкѣ.

Цара Ромѣнѣікѣѣ.

Щііѣнѣае аѣѣнѣатѣ ла Інѣспѣксіе пѣнх а-
ѣтѣѣіі аѣнѣ ла лѣкѣріае кѣѣіѣнѣоаѣсѣ доѣѣѣѣѣ
ачѣтрѣѣга сѣнѣтатѣ а аѣкѣсіѣторіаіор дін Прін-
ціпатѣа Ѣалахіі, потрѣііт кѣ доріѣнѣа оѣѣѣ-
сѣкѣ: Іар ан адрѣнтѣа парѣ а аѣнѣѣрѣіі ан Тѣр-

*) Нѣмѣкрѣіітѣеіае фѣлосѣрѣі а дрѣмѣрѣіаіор дѣ
фѣр, нѣ ачѣдіамѣх а да оарѣ кѣнд о дѣскрѣ-
іѣрѣ маі пѣ ларѣ аіе ачѣстѣора, ан фѣаіаа нѣаѣ-
сѣрѣ пѣнтрѣ мінѣтѣ ш. ч. а.

кіа дінкоаче де Балкансрї молевїтоарѣ кола
ла а чсмі тот срмѣзк пентрѣ кѣчї:

Ла Тсртѣкаїа дела 5. шї пѣнѣ ла 12.
ала срмѣтоарѣ лѣнї аѣ мѣрїт 19 оаменї,
їар:

Ла Сїлістра тот аѣ кѣрѣла ачїцїї времї
де сѣс нѣ с'а маї антѣмплат нїмїк дїспре
ачѣтѣ колаж. Ачїсте цїїнѣ сѣ фак де о-
кїше кѣносѣсте.

Генерал Інспектор аа Карантїнелор лїнїї
лѣнѣрїї Маврос.

Но. 97, аѣла 1840, Феврѣарїе 18.

БЕЛЦІЯ.

Рѣїна францоїлор кѣ фїїї сѣї дѣна де
Орлеан шї Пїмѣр прїкѣм шї прїнцїса Клемен-
тїна сосїрѣ ла 27. Феврѣар. аѣ Бїрїсїл.

ФРАНЦА.

Аша дар' мїнїстерїѣла францоїск чїл ноѣ
саѣ антрѣнат тотѣшї кѣрѣна песте нѣдїжде.
лѣнѣ антїїнѣцїїрїе дела Парїс дїн 2. Мартїс
прїн ординанѣ рїгалїе каре с'аѣ пѣлїкат шї
аѣ газета „Монїтер“ d. Thiers є нѣмїт
Презїдент де сѣат шї Мїнїстрѣ трївїлор дїн
афарѣ (аѣ локѣла маршалѣлѣї С'ѣлат) Рївї-
їн нѣзїторїѣ ал печїцїї, генерал-лїтанантѣла
Рїѣкїер мїнїстрѣ де рѣскоїѣ, вїце адміра-
лѣла в. Р'сїн мїнїстрѣ де марїнѣ, д. де Рє-
мїѣсат чїлор дїн лѣнѣтрѣ, д. Г'єн мїнї-
стрѣ негоцїлѣї, графѣла Жобєрт мїнїстрѣ
лѣкѣрїлор пѣвалїе, д. К'єсїн мїнїстрѣ інстї-
тїцїї пѣвалїе, шї в. Пєлат мїнїстрѣ фїнан-
цїї. Датѣла тѣтѣрор ордонанцїлор єсте дїн
1. Мартїе. — Жѣдїката жѣрналелор аїспра
ноѣлѣї мїнїстерїѣ єсте фїлїѣрїтѣ лѣнѣ фїлїѣ-
рїмеа прїнцїпелор полїтїе, шї лѣнѣ сїмпатїа
саѣ антїпатїа, че о хрїїнеа фїїцїкаре де маї
наїнте кѣтрѣ ачїї бѣрѣацїї, кїїмацїї а окѣрмѣї
коравїа статѣлѣї фрїнчїск. „Нацїоналѣла“
дѣ о скѣртѣ карактерїстїкѣ а ноїлор мїнї-
стрїї, антрѣ каре аѣнѣ прїдомнїе о мѣнїе
ѣшоарѣ шї статорнїкѣла лѣї дѣх де опозїцїї.
Жѣрналѣла „де дїеа“ таче аѣнѣ. „Сїеклѣла“
каре є органѣла лѣїї Одїлон Барот, шї
а дїнѣтацилор дїн партїеа стѣнѣгѣ кѣмпѣтат-
тѣ, зїче кѣмѣк дѣнѣла ва рѣмѣнїа антр'о
„рїтраѣрїе кїнѣвоїтоарї“ кѣтрѣ мїнїстерїѣ,
пѣнѣкѣнд аї ва вїдїа фаптеле лѣї. „Комєр-
чїїла“, каре є органѣла дїнѣтацилор дїн стѣн-
га чїа маї дїнѣрѣтатѣ, єсте кѣ комбїнѣа чїа
нолѣк пѣцїн мѣлѣцїмїт. „Газета де Фран-
ца“ зїче кѣмѣк єл нѣ поате авїа нїчї о
нѣдїжде аѣ д. Пїєрє кареле є антпрїїѣрат
де нѣлїтїцїї полїтїецїї шї нѣ аѣнѣфлѣк цѣрїї
вре о анткрїдїнѣцїарїе. Алѣе жѣрналї, прїкѣм:
„костїтїѣцїоналѣла, тїмпѣла Мїс-
цїѣрѣла“ сѣнѣк маї мѣлат саѣ маї пѣцїн пѣр-
тїїнїд пї Мїнїстерїѣла чїл ноѣ. Дїстѣла атѣ-
та кѣмѣк глѣсѣрїе лор пот інтїрїеса цѣнѣмаї

пї Франца, чї шї пїе тоатѣ Вѣропа. Ка прїн-
треакїт алѣчїм амінте, кѣмѣк ноѣла мїнїстрѣ
адміралѣла Р'сїн сїмѣте антї-сїнїтїнїцїе, —

СПАНІА.

Рѣїна аѣ дїкїїс ла 18. Февр. камїрїлє
аѣ перѣоанѣ. Кѣвѣнтѣла де трон дїскрїе аѣ
маї мѣлате пѣнѣкѣтрїї старїа цѣрїї шї чїлє че
аѣ а се лѣкѣра де Кортес. лѣнѣкѣ ачїста
сїїїлє аѣ зїїлєа срмѣтоарї шї аѣнѣмїт ла 22.
Феврѣарїе, фѣсєрѣ преа мѣлат тѣрѣвѣрате прїн
партїда ексалтацилор. Вре се аѣнѣнѣгѣ трѣ-
ка ла сморѣрїї, дїн каре прїчїнѣ гѣвѣрїѣла рѣ-
дїкѣнд оасте маї мѣлатѣ спрї апѣрѣрїе, ашїѣкѣ
Маадїдѣла аѣ старе де рѣскоїѣ. Прїн ачїста
тѣрѣвѣрѣрїлє аѣ аѣнѣтат. — Вєспартєро рєн-
їєцїе врѣшмѣшїїлє антпротїва карлїцїлор прїн
батєрїа чїтїцїї Сегѣра. Сѣнѣтатєа лѣї Ка-
крєра се спѣнє кѣ н'ар фї антдрїптатѣ ант-
трѣ нїмїк.

ТЪРЧІА.

Константїнопол дела 12 Февр. скрїѣлѣ
нїлє ка ачїстїе: лїчї трїїм антр'о дїсєвѣршї-
тѣ нїцїїнѣцїї аїспра ачїлора, каре се антѣм-
плат аѣ Лондон, с'ар нѣдѣжѣлїї, кѣмѣк пѣ-
терїлє сївор фї аѣнѣвоїт пѣнѣ акѣм, фїїнд кѣ
чїлє маї дїн срмѣк цїрїї дела Вїєна де прїнѣс
кѣ д. де Брѣнов ш'аѣ іспрївїт кѣ морочїре солїа
са. аѣнѣк оаменїї се сѣмїтїсїлїтїцїї а крїдє дѣм-
протїєкѣ, кѣнд сокотєск ла старєа лѣї Мїхє-
мєд-Алї. Ачїста є нїмїшкѣт шї нѣ сѣфєрїе
а се рѣтѣчїї прїн нїмїка. Ва н'ар пѣстєа а-
рїтѣ атѣта анткрїдїнѣцїарїе лѣнѣк ар фї анткрї-
дїнѣцѣт, кѣмѣк тоате дїскїлїнїрїлє пѣрѣрїлор
антре пѣтєрїї аѣ аѣнѣтат; єл ар грѣвї маї
лѣртос а мѣлѣцїмї пї фїєцїе каре лѣнѣк пѣ-
тїнѣцї. Ачїста єл нѣ о фаче, шї пентрѣ
ачїа нѣ се цїїе кѣм стаѣ трєкїлє аѣ Лон-
дон. лїчї стаѣ рѣѣ, рїѣ дїн прїчїнѣк кѣ лѣ-
крѣрїлє се аѣмѣнѣ атѣт де антїлѣнѣгѣт. Де
алтїнїтрєлїа се чєрє о нєпѣсарїе тѣрѣчїєскѣ
спрї ачїєа, ка сѣ нѣ фїє цїнєва шї маї ант-
грїжѣт дєкѣт кѣм сѣнѣт оаменїї лїчї. — Дї-
спре лѣцїїтєлє інтїрїїї цїєстє де оаменїї лѣї
Мїхємєд-Алї пѣнѣк шї аѣ лѣнѣнѣтрѣ Сїрѣїлѣї,
прїкѣм шї дїспре нєпѣкѣѣта позїцїї а солѣ-
лѣї крїтанїк Лорд Понсонкї кѣтрѣ Рє-
шїд паша дїн прїчїна Патрїархѣлѣї ортодокс
се чїтєск мѣлате аѣ „газета нїнїєрсалѣ“ Но.
62, шї 64, дїн каре ної вом антпѣртѣшї
маї мѣлате, кѣнд вом сїмѣцїї кѣ катастрофа
єсте апроанє а се дїсфаче.

БРИТАНІА МАРЄ.

аѣ сїсїа Касїї де жоє дела 21 Февр. кѣ
прїлєжѣла аѣрѣнєрїї кѣвѣтѣлѣї де марїнѣ пѣн-
трѣ аѣнѣла кѣрѣгѣторїѣ с'аѣ антїнє дїскатєрїї,
каре де шї нѣ аѣ фост аша антфокатїе, прї-

кѣм пророческ тѣснѣла маї наїнте, тотѣшї сѣнт фозрте мѣлат ансѣмнѣтоаре пентрѣ тоатѣ Европа. Шїї дїн брїтанї н'ар маї вої вѣкѣрос а жерфї пентрѣ марїнѣ, чїї маї мѣлацї ансѣ атѣт дїн вїгїцїї кѣт шї дїн Торїцїї. кѣнрок нѣанѣрата трѣвїнѣцѣ де а цїїна марїна брїтанїкї антр'о старѣ тотѣлазна ансѣфлѣтоаре де рїспїкт. Дар' торїцїїї вїновѣцїк не гѣвернѣла да анѣм, ка шї кѣм нѣмаї ел ар фї прїчина ачїстїї стѣрї стрїмторатѣ де а се цїїна тот гата де рѣкоїѣ. Оорганѣла лор сїр Роберт Пѣїл десїкїе ан ачїастѣ зї о лѣнтѣ сїрїолаѣ де борке кѣ мїнїстрѣла трѣїлор дїн афарѣ лорд Палмерстон, кареле анѣрасѣ маї наїнте кѣмкѣ полїтїка са дїн афарѣ прїтѣтїнденї аѣ фост анкоронатѣ де ѣрмѣрїї, порочїте; Пѣїл спре аа коневїнѣ дїн протївѣ, анчїнѣ а нѣмѣра кѣмкѣ мїнїстерїѣла де акѣм н'аре ан Портѣгалїа нїчї о анфлѣнїцѣ, пентрѣ кѣ нѣ поате нѣдѣшї нѣгоцѣла кѣ шклавїї; кѣмкѣ ан Спанїа нѣш пѣтѣт кѣцїїга словознїе де а рїдїка капїлѣ протѣстантїкѣ ла Хабанѣ а ѣ, акѣма, канд Спанїа се лаѣдѣ кѣ арѣ конетїтївїе лїбералѣ; кѣмкѣ лѣгѣтѣнїца кѣ Францѣ естѣ нѣмаї о батѣре де жок дїн парте ачїстїї дїн ѣрмѣ. „Шїде сѣнт, зїче Пѣїл довїзілѣ де о анкрѣдїнѣцарѣ анпрѣмѣстѣтѣ, карї ар фї сѣ се наскѣ дїн алїанцѣ пѣтратѣ? Аѣ поатїсе тѣгѣдѣї, кѣмкѣ 15 корѣвїї францозїцїї де лїнїе анотѣ ан марѣ мѣдїтеранѣ? Пентрѣ че двѣм ної аншїнѣ аколѣ 12 корѣвїї? (аѣзїцїї). Ної двѣм пѣстѣ тот нѣмаї 21 корѣвїї де лїнїе ан сѣлѣжкѣ актївѣ, шї дїн ачїстѣ зак 15 ан марѣ мѣдїтеранѣ шї ан чїа маї де анрознї а єї вѣмїнѣтатѣ. Шїї пентрѣ че стаѣ 5. дїн чїнїї пѣрцїї а пѣтерїї ноастрѣ марїне ан марѣ мѣдїтеранѣ? Фарѣ андоїалѣ спре а цїїна кѣмпнѣна ла анфлѣнїца Францїї чїї алїатѣ, кѣрїа ної нѣї кредїт ан прївїнцѣ орїентѣлѣї (аѣзїцїї!), „Ал маї мѣстрѣ шї пентрѣ алїатѣ; маї пре ѣрмѣ ажнївїе Пѣїл ла кѣлѣ орїентѣлѣї шї зїче: „Ачїастѣ парте а полїтїкїї салѣ дїн афарѣ нѣ о атїнг; іар де ар вїнї ел ла черчїтарѣ, ноїлаѣла лорд (Палмерстон) н'ар пѣтѣа довїдї нїчї ачїї, кѣмкѣ ѣрмѣрїлѣ полїтїкїї салѣ дїн афарѣ аѣ фост дескѣжрїшїте шї трїѣмфѣтоаре“. Палмерстон с'аѣ анѣрат анпротїва ачїстѣї атак кѣ о пѣтерїе нїовїчнїстѣ, довѣдїнд, кѣмкѣ опозїцїа лѣї Пѣїл пѣїнд ла о парте лѣкѣрїлѣ де кѣпѣтенїе, се антоарче нѣмаї не лѣнѣ а мѣрѣнтѣ, карї нѣ сѣнт вїднїче а фї адѣсе ан воркїре. Алїатѣ єра де а се помїнї, дїн карѣ сѣче кѣновскѣ єнерѣїа полїтїкїї мїнїстерїѣлѣї де акѣм: антрѣдѣчерїа гѣвернелор лїбералѣ ан Портѣгалїа шї ан Спанїа, шї прїн ачїастѣ цїїнерѣ кѣмпнїїї європїнѣ, скоатѣрїа лѣї Дон Мігѣл а фаворїтѣлѣї торїцїїлор, ѣнѣде ка ачїстѣ єра а се помїнї. „Аѣ крѣде

пре чїнѣтїтѣла баронѣт (Пѣїл) зїче мїнїстрѣла, кѣмкѣ дакѣ Дон Карлос шї їнквїзїцїа с'ар фї ашїзѣт ан Мадрїа, атѣнчї кѣртѣа спанїоалѣ с'ар фї андѣсплїкат маї ѣшор а сѣфѣрї антрѣдѣчерїа сѣлѣжкѣї дѣмнїзїцїї протѣстантїче ан цѣрїлѣ спанїоалїї? Єстѣ ачїа ан сїїї д. баронѣт ѣн лѣкѣрѣ кѣ тотѣла нїансѣмнѣторїѣ, кѣмкѣ попорѣла спанїоал аѣ ажнїе а сѣкѣтѣра жѣгѣла ѣнѣї дїспотїсѣмѣ, карѣ амерїнѣца де аї стїнѣ; тоатѣ пѣтерїлѣ, де аї анѣдѣшї анкѣ ан мѣгѣр тоатѣ нѣдѣждїа де спорїре? (аѣзїцїї) аѣ нѣ єстѣ ачїастѣ трїѣмф, де карѣ ної двѣм дрѣнтѣла а не кѣкѣра шї а не флѣї? д. баронѣт се пажнїсе кѣмкѣ ѣн дѣх де пѣлѣзїе нацїоналѣ анпротїва англїїї ан Францѣ тот маї мѣлат се лѣцїефѣ, дар антрѣбнїдѣмѣ чїнїеа пентрѣї історїа ачїстѣїї фїномїн, єѣ зїк кѣмкѣ єл се афлѣ ан лїмѣа, карѣ с'аѣ борїт ла ної де кѣцїїба анї аѣспра Францїї. Нѣ д. баронѣт аѣ борїт аша кѣчїї ел єстѣ маї пре сѣс де о асѣменѣ пѣртѣре; дар аѣ борїт чїнѣстїцїїї домнїї, карїї шѣд анпрѣвїѣр де лѣнѣла, шї нїѣре домнїїла ѣн алт лок, карїї сѣнт дѣлацїї а анѣка кѣ пофѣт тоатѣ анпрѣвїѣрѣрїа анкѣ пре атѣта де нїансѣмнѣтоаре, карѣ поате анѣратѣ шї сѣкѣрїї не Францѣ, прѣкѣм шї а дїшпѣта вѣкїа пѣлѣзїе нацїоналѣ а англїїї анпротїва Францїїї, прїн ѣрмарѣ шї а Францїїї анпротїва англїїї. Антр'ачїа дїн порочїре сѣнт мѣлатѣ вїнѣ анѣмїїтѣ, не чѣле маї єѣне їнѣресѣ алѣ амѣндѣрор цѣрїлор ашїзѣтѣ пѣнѣкѣрїї де атѣрѣрѣ, карѣ спре пѣстрѣрїа рїлѣцїїлор прїтїнїцїї антрѣ англїа шї Францѣ бор адалѣе кѣ тотѣдѣлѣнѣла. — Дѣпарте де а ѣрѣнї чѣва прѣпѣс дїн прїчина чѣлор 15 корѣвїї францозїцїї де лїнїе ан марѣ мѣдїтеранѣ, андрїснїск а анѣрїї кѣ анкрѣдїнѣцарѣ, кѣмкѣ маї тот омѣл кѣ мїнѣтѣа сѣнѣтолаѣ ан Францѣ шї анѣмїт фїцїе карѣ єкѣрат де стат фрамцоз, кѣ вѣро анфлѣнїцѣ, єстѣ пѣтрѣнѣс де анкрѣдїнѣцарѣа, кѣмкѣ атѣт чїле маї єѣне їнѣресѣ алѣ амѣндѣрор попорѣелор кѣт шї пѣстрѣрїа пѣчїїї дїн лѣмї, атѣрнѣ дѣла цїїнерѣ пѣчїїї антрѣ англїа шї Францѣ. Ансѣ, зїче прѣачїнѣстїтѣла баронѣт, вої анкѣ н'ацїї компѣс нѣанвоїлала кѣ гѣвернѣла дѣла вѣшїнгтон (норд амерїка) пентрѣ ѣотарїлѣ де норд ост. Ачїастѣ ної кѣ адеѣвѣрат нѣ ам фѣкѣт'о, дар єѣ антрѣкѣ, фостѣл гѣвернѣлѣ де маї наїнте маї фѣрїчїте ан ачїастѣ, аѣ пѣтѣсто анѣшїї д. баронѣт (кѣнд єра ел мїнїстрѣ) скоатѣ ла калѣ? Афлѣтаѣ дѣнѣла ачїастѣ антрѣбарѣ а фї атѣт де ѣшоарѣ? Антрѣ адеѣвѣр дакѣ д. баронѣт ш'аѣ пѣс ан гѣнд а кѣлѣе чїле маї тїкѣлоатѣ шї маї амѣрѣнтѣ нїмїкѣрїї шї а лѣ ачїерне парлѣментѣлѣї, маї єѣне де єкѣ ачїастѣа нѣ пѣтѣа афлѣ, аша дар ачїастѣ єстѣ полїтїка д. баронѣт; дарѣ мїнїстрїї маїсѣтѣцїїї салѣ ш'аѣ

дас шіші о сфєрѣ де ведєрє маї аналѣ шї маї лѣцїѣ. Марїал нострѣ скоп єра цїнєрє пѣцїї; ної ам цїнст'о ан вєрє де 10 анї (аѣзїцїї!). Полїтіка нострѣ нѣ кѣста аколо, аѣнѣ кѣм не мѣстрѣ а. каронет, а се амєстєка пє нєдрїптѣ ан трєвілє дїн лѣнтрѣ аѣ алтор цѣрї, чї а опрїжонї прїн дрєпта аплєкарє а анфлѣнцїї Брїтанїї марї пє алтї нацїї антрѣ сїлїнца де ашї фѣчє асємїнїа їнєтїтѣцїї прєкѣм сѣнт алє нострє, кѣ карє пє дрєптѣ не фѣлїм. Ачєстѣ цїнѣтѣ ної о ам аѣнє, кѣчї андрѣснїск а анѣрї, кѣмкѣ нїчї антр'єн пєрїод де атѣта врїмє лїкєртѣтїа чєтѣцѣнѣ н'аѣ фѣкѣст аша спорїсрї ка ан ачїцї 10 анї, антрѣ карє, аѣнѣ анѣрїєрє а. каронет, полїтіка мїнїстрїѣлѣ англїчєск сѣ зїчє а фї фост аша кѣ дєсєкїєрє нїнорочїтѣ. Дїн протївѣ ної ам фост дїн атѣтєа пѣрїцї норочїцї, ан кѣт маї єрам сѣ сїт, а аѣдѣчє касєї амїнѣтє дїспрє атѣт де мѣлѣцї-мїтоарєа ампѣчїсїєрє а трєвілор оландо-кєлгїчє. Кѣ Тѣрѣїа шї кѣ аѣстрїа анкїларѣм трактатє де чєа маї марє сонтїчїє, карє дакѣ сѣ вєор пѣнє одатѣ ан дїплїнѣ аѣкрарє, вєор да нєгоцїѣлѣї нострѣ нїчїє фолосѣрї мѣлат кѣспрїнѣцїтоарє. Вѣ пофѣтїск пє фїєщє карє а'мї арѣта єн пєрїод, ан карє гѣкєрнєлє дїн аѣстрїа, Бєрѣсїа шї рѣсїа ар фї фост маї аплєкатє дїкѣт аѣѣма а пѣнє о дєсѣвѣршїтѣ анкрєдїнѣцарє ан рѣвєрнѣлє брїтанїк. (аѣзїцїї, аѣзїцїї!) Пїнтрѣ ачєстє зїк єѣ, кѣмкѣ полїтіка нострѣ аѣ фост норочїтѣ ан тоатє пѣнїктѣрїлє де кєпєтїнїє, шї чєркєрє а. каронет, де а добєдї дїн протївѣ, аѣ рѣмєс кѣ тотѣлє пє жєс.

„Алє амѣрѣнѣтє, прєкѣм: анкїрїєрєа їнє-лїцїї Пор-Маѣхон прїн францїзї дїла спанїолї, шї нєтрїмїтерїа єнѣї конєсѣлѣ брїтанїк ла рєпѣблїка Брєкєлѣ, анкѣ лєаѣ поменїт лорд Пєллєрєстон, анфрѣнїгнѣд анпротївїрїлє тоатє. Пєїл нѣ сє одїхнєа тотѣшї, рїдїкнѣдѣсє дїн нєѣ опрє а рѣспѣндє мїнїстрѣлѣї. Вл аѣ шї рєспѣнє ла мѣлатє, анєѣ пѣрѣтарєа мѣдѣларє-лор кєсїї добєдї, кѣмкѣ парлємнѣтѣлє є мѣлѣцїмїт кѣ апѣрєрєа лордѣлѣї Пєллєрєстон.

Щїрї нєгѣцїєторєцїї.

Хамєѣрѣ 23 шї 28 Фєвр. к. н. Тѣрѣ-гѣлє де євкєтє нѣ анчєтєлѣзѣ а прїчїнѣї ан-грїжїрї марї. Аѣарєа амїнѣтє є анкордатѣ пїнтрѣ скїмєлєрєа лїцїлор де євкєтє ан ан-глїа. Ан мѣрѣлє колонїалє є пѣцїнѣ мїш-карє; кѣфєа сѣ аѣдѣчє пѣцїнѣ ла пїацѣ. За-хєрѣлє стѣ, ѣрєзѣлє дє вєдєлє ла анчєпѣт кѣ ар кѣпѣтѣ кѣмпѣрѣцїорї мѣлѣцїї, анєѣ ачєцїїла ан окѣртѣ врємє анчєтарѣ, євмєкѣлє аєїа сє мїш-кѣ, шї кѣт сє вїндє дїн чєлє бєкїѣ, трєчє

кѣ прєцїсрї олакї. Фѣкрїчїлє ан англїа ан-чїп а аѣкрє-маї пѣцїн. Бєнї сѣнт дїєстѣ, лєр чїнє сѣї анѣоаркѣ? Прїчїна орїєнтѣлѣї (маї кѣ дєсєкїєрє) чїнє тоатє аморїцїтє, врѣш-мѣшїлє дїн вїна анкѣ нѣ сѣнт ан стє-рє а андѣплекє пє спїкѣлєнцїї ла пашї маї анкѣмѣтѣцїї. Дакѣ нѣсє мїшкѣ мїлїсєнїєлє, чє вєор пѣтєа фѣчє зїчїлє де мїї?

Корѣвїєрєа аѣстрїакѣ пє аѣнѣрє

кѣ аѣѣр ла анѣл 1839.

Дїн протєколѣлє соцїєтѣцїї де пѣлѣтїєрє кѣ аѣѣр пє аѣнѣрє сє кѣнєск нїчїє рїзѣлатєтє фєартє амѣкѣѣрѣтоарє. Вѣлѣторїї кѣ вєлє дє а єѣр, акѣрєор нѣмѣр ла анѣл 1838 фѣсїєсє 74,584 ан анѣл 1839 аѣ фост 105,926, а-ша лєр' кѣ 51,542 маї мѣлѣї ан анѣл дїн єрѣч. Мѣрѣї с'аѣ анкѣркат ла 1839 кѣ 28,569 мѣжї маї мѣлатє де кѣт ан анѣл 1838. Аѣнѣ скєлатїєрєа тѣтѣрєор кєлѣтѣлєлїлор дє пєстє ан, аѣ рѣмєс кѣпїєрїлє кѣрат пїнтрѣ соцїєтатє ан а. 1839 ф. 141,002 крї. 54. Дїн ачєстѣ сѣмѣ трїкнѣд о парѣ ла доаѣ фондѣрї дє рєзєрѣвѣ шї ла чєлє дє асєкѣрєанѣцѣ, аѣ рѣмєс дє ампѣрѣцїт антрє мѣдѣларї ф. 71,926 крї. 19 арѣ. Соцїєтатїа анєѣ с'аѣ амвоїт а маї кѣмпѣрєа доаѣ корѣкїї дє фїр, єнє аѣкрєтѣ ан францїа кѣ пѣтїєрє дє 60 кєї, алтє ан Лондон кѣпѣтєрє дє 76 кєї шї кѣ ма-шїнє алєсє дє єнє. Гѣкєрнѣлє аѣстрїак аѣѣтѣ пє соцїєтатє антрѣ тоатє кѣтє аї стєлѣ прїн пѣтїнѣцѣ. Соцїєтатїа зїчє, кѣмкѣ пєстє пѣцїн вєа кѣлѣторї пє кєлєа дїла Чєрнє-вєдєа кѣтрѣ кѣстєндѣѣ, фѣрѣ анєѣ кє дрѣмѣла пє ла Гєлєц сѣлє пѣрѣлєскѣ орї дє кѣтє орї вє анѣѣлї стєрїа апєї; лєр сѣлї-нє рѣшїлор є ан прїмєжїє а сє амплєа дє нємєл.

Арѣтарє.

Аѣтанєсїє їєстрєтєєскѣ сє рєкомѣндѣкѣ кє полїєторїѣ дє тот фєлїѣлє дє орнємєнтє дє лємн, крєнз, дрєпєрїї шї кєдрє пїнтрѣ пор-трїтѣрї шї оглїнѣї; асємїнїа полїєцїє шї пє пєатрѣ, пѣлѣмє, фєр ш ч. л. кѣрѣцѣ шї ан-нєоцїє кєдрє бєкїї ш. а. тоатє кѣ чєлє маї є-фѣтїнє прєцїсрї.

Арє лѣкѣшѣлє сѣѣ ан Брєшєв ан кєсїєлє аѣлї аѣмєрєвѣцѣ пє єлїцє кѣмїї.